



Brüssel, 11. detsember 2019
(OR. en)

14549/19

Institutsioonidevahelised
dokumendid:
2019/0181(NLE)
2019/0185(NLE)

MIGR 199
COEST 266

I/A-PUNKTI MÄRKUS

Saatja:	Nõukogu peasekretariaat
Saaja:	Alaliste esindajate komitee / nõukogu
Teema:	Nõukogu otsus, mis käsitleb Euroopa Liidu ja Valgevene Vabariigi vahelise riigis ebaseaduslikult elavate isikute tagasivõtulepingu liidu nimel allkirjastamist - Vastuvõtmine Eelnõu: nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Valgevene Vabariigi vahelise riigis ebaseaduslikult elavate isikute tagasivõtulepingu sõlmimise kohta - Taotlus Euroopa Parlamendi nõusoleku saamiseks

1. Nõukogu võttis 28. veebruaril 2011 vastu otsuse, millega volitatakse komisjoni alustama läbirääkimisi, et sõlmida Euroopa Liidu ja Valgevene Vabariigi vahel riigis ebaseaduslikult elavate isikute tagasivõtuleping (6623/1/11 REV 1 EU RESTREINT). Nimetatud otsusega anti komisjonile luba pidada liidu nimel läbirääkimisi ning selleks vajalikud läbirääkimisjuhised.
2. Läbirääkimised algasid ametlikult 30. jaanuaril 2014 ja ametlike läbirääkimiste esimene voor toimus 13. juunil 2014 Minskis. Sellele järgnesid kolm läbirääkimiste vooru: 25. novembril 2014 Brüsselis ning 11. märtsil 2015 ja 20. juunil 2017 Minskis. Pealäbirääkijad parafeerisid lepingu teksti 17. juunil 2019 e-posti teel.

3. Komisjon esitas 30. augustil 2019 nõukogule järgmised dokumendid:
- ettepanek: nõukogu otsus, mis käsitleb Euroopa Liidu ja Valgevene Vabariigi vahelise riigis ebaseaduslikult elavate isikute tagasivõttulepingu liidu nimel allkirjastamist (11846/19);
 - ettepanek: nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Valgevene Vabariigi vahelise riigis ebaseaduslikult elavate isikute tagasivõttulepingu sõlmimise kohta (11848/19+ADD1).
4. Integratsiooni, rände- ja väljasaatmise töörühm (IMEX väljasaatmine) vaatas kavandatavad nõukogu otsused eespool nimetatud lepingu allkirjastamise ja sõlmimise kohta läbi ning kiitis need heaks oma 23. septembri 2019. aasta koosolekul.
5. Aluslepingu sätete kohaselt tuleb enne seda, kui nõukogu võtab vastu otsused tagasivõttulepingu sõlmimise kohta, saada Euroopa Parlamendi nõusolek.
6. Eespool toodut arvesse võttes ning eeldusel, et alaliste esindajate komitee selle kinnitab, palutakse nõukogul:
- võtta vastu nõukogu otsus Euroopa Liidu ja Valgevene Vabariigi vahelise riigis ebaseaduslikult elavate isikute tagasivõttulepingu liidu nimel allkirjastamise kohta, mis on esitatud dokumendis 12144/1/19 REV 1 (õiguskeele ekspertide poolt viimistletud tekst); eespool nimetatud lepingu tekst on esitatud dokumendis 12160/19 (õiguskeele ekspertide poolt viimistletud tekst);
 - võtta teadmiseks, et Euroopa Parlamenti teavitatakse ELi toimimise lepingu artikli 218 lõike 10 kohaselt ning et nõukogu otsus allakirjutamise kohta edastatakse Euroopa Parlamendile;

- otsustada, et eespool nimetatud otsuse tekst avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* L-seerias vastavalt nõukogu kodukorra artikli 17 lõike 1 punktile d;
 - otsustada edastada nõukogu otsuse eelnõu Euroopa Liidu ja Valgevene Vabariigi vahelise riigis ebaseaduslikult elavate isikute tagasivõttulepingu sõlmimise kohta, mis on esitatud dokumendis 12158/1/19 REV 1, ning tagasivõttulepingu tekst, mis on esitatud dokumendis 12160/19 (õiguskeele ekspertide poolt viimistletud tekstid) Euroopa Parlamendile nõusoleku saamiseks.
-